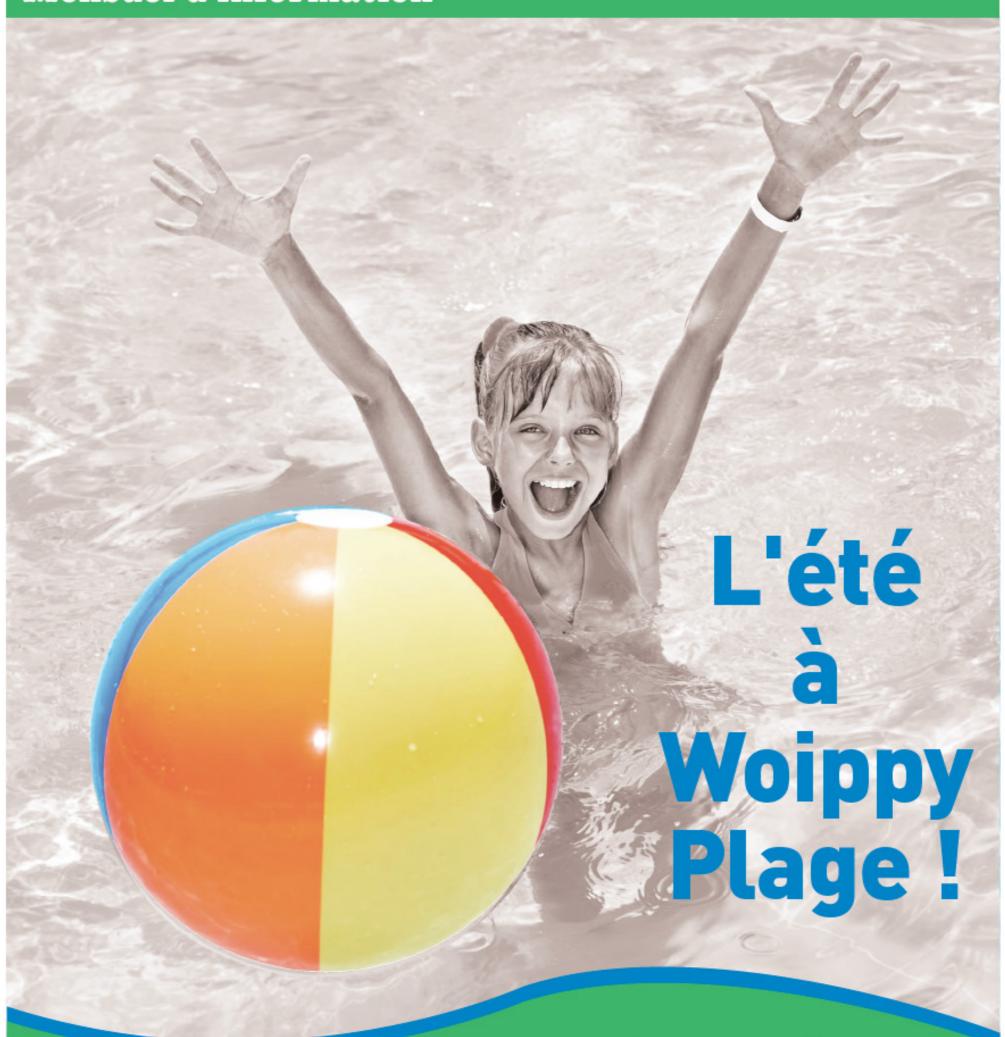
# Le Woippycien Mensuel d'information



#### Au sommaire



P3: Portrait de Fatima Messoussi

P4&5: Dossier Spécial Woippy Plage

**6&7** : L'Agenda

P8: État-civil / Divers





## **ANIMATIONS ESTIVALES**

## LE GRAND BOL D'AIR!

Durant les grandes vacances, les enfants auront accès à une pléiade d'activités proposées par la mairie et par différentes structures. Petit tour d'horizon.

ès le 7 juillet à midi, les cartables et autres cahiers vont être rangés durant deux mois. Une période durant laquelle il faudra occuper les enfants. A Woippy, de nombreuses activités sont proposées aux enfants et adolescents par la mairie et par les différentes structures woippyciennes. Voici donc le programme détaillé :

**- La mairie de Woippy** propose une kyrielle d'animations estivales pour les enfants de 4 à 11 ans du 16 juillet au 17 août de 13h30 à 18h. Pour les enfants de 4 à 6 ans, quatre centres d'accueil sont prévus (écoles maternelles Jeunes Sourires, Coccinelles, Rossignols et Train du Roi). Au programme : équitation, piscine, sorties, activités manuelles, ludiques, sportives, escapades au Centre pédagogique de découverte de la nature et à Woippy Plage. Pour les enfants de 7 à 11 ans, quatre centres d'accueil sont prévus : salle Saint-Exupéry, école Jacques-Yves-Cousteau, gymnase de Boileau Pré-Génie et Foyer Saint-Eloy. Inscriptions au bureau des animations de la mairie du 9 au 13 juillet selon les places disponibles aux horaires d'ouverture de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h30 sauf vendredi jusqu'à 16h. Au programme des réjouissances : équitation, activités manuelles, sportives telles que football, tir à l'arc, basket, judo, badminton, vélo, sorties (musées, Woippy Plage, Centre pédagogique de découverte de la nature, ateliers citoyen, cuisine, jeux de piste, danse et chant.)

- La MJC des Quatre Bornes propose, du 9 au 27 juillet, un accueil de loisirs pour les enfants de 3 à 10 ans de 8h30 à 18h30 avec une possibilité d'accueil à 7h30. Durant ce mois le maître mot sera "Apprends-moi à faire seul" : les enfants choisissent dès le lundi les activités qu'ils souhaitent faire avec l'équipe d'animation sur le thème des Aventuriers des 4 Bornes. Pour les adolescents âgés de 11 à 17 ans, un accueil est ouvert de 11h à 18h avec pour programme : road trip à Metz, des sorties, animations et une journée caisse à savon. À noter que la MJC des 4 Bornes fermera ses portes du 27 juillet au 20 août. Inscriptions et renseignements : Aurélien au 03 87 31 19 87.

- La Maison pour Tous de Woippy propose un accueil et des séjours du 9 juillet au 10 août pour les enfants âgés de 4 ans révolus à 17 ans qui habitent Woippy ou dans les communes environnantes. Pour les enfants âgés de 4 à 11 ans, l'accueil se fait à la MPT durant une semaine complète obligatoirement du lundi au vendredi de 9h à 17h. Pour les parents qui travaillent, l'accueil est possible de 8h à 18h. Avec le thème Les naufragés de l'île perdue, les enfants auront accès à des activités sportives, artistiques et de bricolage. Le repas de midi est fourni par la MPT. Cette action est menée en collaboration avec la MJC Boileau Pré-Génie. Pour les plus grands, des séjours sont proposés. Pour les enfants de 7 à 12 ans : placé sous le thème Nature, un séjour est organisé à l'ADEPPA de Vigy avec un hébergement en chalet. Cette action est menée en partenariat avec la MJC Boileau-Pré-Génie. Pour les ados de 14 à 18 ans une escapade du 16 au 23 juillet est prévue sur la Côte d'Opale avec au programme des activités nautiques et un hébergement sous tentes. Pour les ados de 11 à 14 ans un séjour est prévu du 26 juillet au 2 août au camping municipal de Saint-Malo avec un hébergement sous tentes. Pour les ados de 14 à 18 ans, un atelier jeune prévoyant la restauration des gardes corps du presbytère est au programme du 9 au

12 juillet. Des actions Moselle jeunesse pour les ados de 11 à 17 ans auront lieu du 9 au 20 juillet à Woippy Plage avec du canoé-kayak. Attention il est demandé aux parents de fournir une attestation mentionnant que l'enfant sait nager. Et une action avec WebTV du 16 au 20 juillet. Inscriptions et renseignements MPT de Woippy au 0387313210 ou par mail: info@mpt-woippy.fr.

- La MJC Pré-Génie : dans le cadre de Moselle Jeunesse, il est prévu à Woippy Plage ou à la MJC en fonction de la météo : pour les jeunes de 11 à 18 ans de la zumba les 12 et 19 juillet de 16h30 à 17h30 et de la danse orientale les 11 et 18 juillet de 16h à 18h. Dans les locaux de la MJC : atelier zumba à destination des adultes les 9, 16, 23 et 30 juillet de 18h à 19h ; à destination des ados les 10, 17, 24, 26 et 31 juillet de 16h30 à 17h30. Un atelier danse orientale pour les adultes est proposé les 11, 18, 25 juillet et le 1er août de 18h à 20h. Pour les ados de 12 ans au moins du 12 juillet au 2 août du mardi au vendredi de 17h à 20h le local jeune leur sera accessible. Les activités seront établies en fonction de la demande des jeunes. Inscriptions et renseignements du lundi au vendredi de 14h à 18h à la MJC Boileau Pré-Génie au 03 87 32 73 43 ou par mail: mjcboileau@gmail.com.



## **FATIMA MESSOUSSI**

## "J'AIME AIDER LES AUTRES"

Habitant Woippy depuis 15 ans, Fatima Messoussi a été nommée présidente de la MJC Boileau Pré-Génie le 14 mars dernier. Portrait d'une femme courageuse, altruiste et pleinement investie.

lle est d'un courage silencieux et discret. Elle est altruiste aussi, envers ses enfants, ses proches et d'une manière générale, envers ceux qui l'entourent. Son dévouement s'exprime aussi dans son activité professionnelle. Bref partout où elle passe... Elle, c'est Fatima Messoussi, âgée de 50 ans et Woippycienne depuis 15 ans maintenant. Elle est née en Algérie mais on voit sa fierté dans ses yeux quand elle dit qu'elle a grandi en France : « Son pays d'accueil ». En mars dernier, elle a rejoint la nouvelle équipe de la MJC Boileau-Prégénie. « Faire partie de cette structure est désormais une évidence car la MJC a tant fait pour mes enfants et pour moi », précise Fatima Messoussi dont le parcours tant personnel que professionnel est exemplaire. Elle raconte pudiquement son divorce en 2002. Son emménagement un an plus tard à Woippy avec ses trois garçons qu'elle a élevés seule avec toujours un incroyable courage : Tayeb, Ossama et Nourredine, aujourd'hui âgés respectivement de 24, 22 et 21 ans. Côté professionnel, Fatima occupe d'abord un poste de secrétaire de direction. Déjà tournée vers les autres, elle décide de passer son diplôme d'auxiliaire de vie sociale alors qu'elle est maman. « Ce n'était pas évident de concilier travail, enfants et examen », se souvient-elle. Entre 2004 et 2006, elle est agent d'accueil à l'AIEM à Metz. Elle décroche son diplôme d'aide-soignante à la Croix Rouge entre 2007 et 2008. Depuis 10 ans, Fatima Messoussi est aide-soignante en maison de retraite : « Les personnes âgées c'est mon truc, elles m'apportent beaucoup. Cela ne s'explique pas ! ». Cela fait deux ans maintenant qu'elle travaille à l'EHPAD Huguette-Henry de Woippy. Fatima Messoussi affirme haut et fort son « attachement indéfectible à Woippy ». Cela fait 15 années qu'elle connait la MJC Boileau-Prégénie : « À cette époque, j'y ai inscrit mes enfants qu'il fallait occuper durant les vacances scolaires et les mercredis **puisque je travaillais** ». Au fil du temps des liens se sont noués entre l'équipe et elle : « Tout le monde a été charmant avec moi car la MJC ouvrait en principe à 8h mais pour m'arranger j'avais la possibilité de déposer mes enfants à 7h15 car je partais travailler». À la suite de ça, Fatima s'est dit qu'il fallait qu'elle s'investisse auprès de la MJC : adhérente depuis 2003, puis bénévole en 2010, Fatima n'a cessé d'y consacrer du temps. « C'était un plaisir de préparer qui participaient aux mercredis éducatifs. Nous préparions également des actions pour que les familles du quartier puissent partir en vacances ». Fatima Messoussi avoue « aimer cette structure qui s'investit sans borne pour les adolescents, nombreux dans le quartier ». Certains de ces adolescents ont un parcours chaotique que Fatima a du mal à supporter : « Je souhaite vraiment que ces jeunes s'en sortent, trouvent un refuge à la MJC. Bien sûr on ne remplace pas les professionnels mais les ados doivent savoir qu'ils peuvent compter sur nous ». C'est bien sûr la maman qui parle. Elle souhaite que la MJC Boileau soit en quelque sorte une bouée à laquelle peuvent s'accrocher des jeunes qui rencontrent une passe difficile.



#### Une nouvelle équipe

Étant précisé que la MJC Boileau-Prégénie comprend un directeur, onze bénévoles, deux animateurs et trois intervenants. « Beaucoup de gens pensent que si un enfant tourne mal et fait des bêtises, ce sont les parents qui sont responsables. C'est plus compliqué que ça! », déplore Fatima. Et c'est aussi pour cette raison que Fatima se fait un point d'honneur à ce que la MJC soit également ouverte à toutes les mamans du quartier. Toutes les semaines, les mamans, qu'elles soient adhérentes ou non, se retrouvent le mardi matin et le jeudi après-midi, histoire d'échanger : « Nous échangeons, nous parlons des enfants, de la vie du quartier et cela nous fait du bien » se félicite la présidente bénévole qui vient tous les jours à la MJC Boileau-Prégénie. Pour elle, c'est un besoin. Humble, elle n'en demeure pas moins

très fière d'avoir des responsabilités aux côtés de la nouvelle équipe avec entre autres Philippe Poch, fraichement nommé directeur le 2 mai dernier. « Je suis vraiment heureuse que la MJC n'ait pas fermé, qu'elle revive, qu'elle ait des projets. Je suis ravie du projet d'élargissement entre la MJC et le foyer Saint-Eloy ». Fatima Messoussi a plus que tout envie que les choses bougent et changent car selon elle : « Il n'y a qu'un seul Woippy ». Pour information la MJC Boileau-Prégénie est ouverte à tous, même à ceux qui n'habitent pas dans le quartier. La Woippycienne espère que les ados du guartier viendront donner un coup de main à l'équipe de la MJC : « Ainsi ils seraient un exemple pour les plus jeunes ». Une chose est sûre : Fatima est un peu la maman de tous les enfants du quartier. Et c'est pour cela qu'il faut lui dire merci.



## **WOIPPY PLAGE** DÉPAYSEMENT ASSURÉ

Inauguré il y a 7 années et situé entre le parc d'activités de Berlange et Saint-Eloy, Woippy Plage est un magnifique site de loisirs. Venez donc le (re)découvrir!



## LES BEAUX JOURS SONT LÀ JETEZ-VOUS À L'EAU!

vos maillots de bain! Ça y est Woippy Plage est ouvert à tous depuis le 2 juin ! Voici quelques informations et recommandations que vous devez tous savoir avant de faire une escapade sur ce site. De manière générale, il est bon de noter qu'il y a deux périodes d'ouverture. La première : le week-end uniquement depuis le 2 juin jusqu'au 1er juillet. La seconde : tous les jours de la semaine et jours fériés inclus du samedi 7 juillet au dimanche 2 septembre 2018. Horaires : de 11h à 18h. Durant ces deux périodes, la baignade est surveillée. La fréquentation maximale est fixée à 500 personnes dans la zone de baignade. A noter qu'aux horaires d'ouverture, la baignade est surveillée par des surveillants-sauveteurs titulaires du Brevet national de Sécurité et de Sauvetage aquatique. Le site est fermé quand l'eau n'atteint pas les 18 degrés ou lorsque les conditions météorologiques sont incompatibles avec la baignade. Un mât à drapeau réglemente la baignade: drapeau vert: baignade surveillée et absence de danger particulier; drapeau orange: baignade dangereuse mais surveillée; drapeau rouge: baignade interdite; aucun pavillon en haut du mât signifie : baignade non surveillée, le public se baigne à ses risques et périls. L'accès à Woippy Plage est totalement gratuit. L'accès à l'espace baignade est autorisé pour les enfants de moins de 12 ans qui se baignent sous la surveillance 1ère de leurs parents ou adultes responsables qui doivent assurer une surveillance continue des enfants; autorisé pour les enfants de 12 à 15 ans qui ne sont pas integres dans un groupe de natation sous reserve d'être obligatoirement accompagnés par une personne de plus de 16 ans ; cette dernière étant responsable du comportement de l'enfant; les enfants de 12 à 15 ans qui ne savent pas nager doivent impérativement prévenir les surveillants sauveteurs. Les enfants qui ne savent pas nager doivent obligatoirement être munis d'une bouée, gilet ou de tout autre dispositif. Alors bonne baignade et bel été à tous à Woippy Plage!





'atmosphère y est paisible et bucolique. À Woippy Plage, le temps semble s'être arrêté, un calme olympien règne sur ce site alors que la ville est toute proche. Même en semaine l'endroit y est fréquenté. On croise des personnes qui promènent leur chien, des sportifs courir, des femmes qui se reposent ou flânent, des couples marcher et refaire le monde. Bref on s'y sent bien... Sabine a 43 ans et habite Metz. Ce matin ensoleillé du mois de juin, elle y est venue seule : « Je fréquente Woippy Plage depuis le début. Je me sens nettement mieux ici qu'au plan d'eau de Metz. Ici nous croisons toutes les catégories sociales. Les gens sont simples et agréables. Je viens seule tôt le matin ou le soir pour promener mon

chien. Il m'arrive aussi de venir en famille ou entre amis pour pique-niquer. L'ambiance y est très cool », précise cette habituée qui avoue « trouver le sable fin très doux et très agréable ». Et Sabine de poursuivre : « Je viens toute l'année à Woippy sauf quand il pleut ». Un peu plus loin Ndiaye, 30 ans, écouteurs aux oreilles, fait des étirements : « Je viens tous les jours ici quand la saison professionnelle reprend au Luxembourg. L'entraînement étant le soir, je viens le matin à Woippy Plage pour par-

faire ma préparation. Il y a bien plus de sable ici qu'au plan d'eau de Metz, ce qui est vraiment très agréable », précise ce footballeur semiprofessionnel d'une équipe luxembourgeoise qui fréquente Woippy Plage en période estivale depuis 3 ans environ. Au programme pour Ndiaye : course autour du plan d'eau, corde à sauter et très souvent une petite baignade dans le bassin. En tout cas, une chose est sûre, celles et ceux qui ont fait de Woippy Plage un lieu habituel de fréquentation sont vraiment sous le charme et trouvent cette réalisation très plaisante. Alors les beaux jours s'étant installés depuis un petit moment déjà, venez en profiter seul ou à plusieurs. Vous ne serez pas déçu!



**Ndiaye** 

## POUR LES AMATEURS DE PÊCHE!



ous êtes passionnés de pêche ou tout simplement amateurs ? Venez pêcher à Woippy Plage. Pour votre information, sachez que le droit de pêche est soumis à l'obtention d'une carte de pêche gratuite et délivrée à l'accueil de la mairie de Woippy. La carte annuelle est valable du 1er janvier au 31 décembre. Les cartes annuelles sont strictement personnelles et uniquement délivrées aux Woippyciens sur présentation d'une pièce d'identité, d'une photo et d'un justificatif de domicile. Les cartes sont à présenter sur simple demande aux autorités et agents de la force publique. Pour bénéficier d'une carte de pêche, il faut avoir 12 ans minimum. Un enfant de moins de 12 ans doit être accompagné d'un adulte en possession d'une carte de pêche en cours de validité. La pêche n'est permise que pendant le jour ; le pêcheur doit se référer au calendrier des dates et heures légales d'exercice de la pêche édité par la fédération départementale de pêche. La taille réglementaire des poissons est de 60 cm pour le brochet, 50 cm pour le sandre. Aucune taille n'est fixée pour les autres poissons. Les poissons morts ou vifs n'ayant pas la taille requise devront être immédiatement remis à l'eau sous peine d'amende. Il est formellement interdit de remettre les silures à l'eau. Alors amis pêcheurs woippyciens n'hésitez plus et venez retirer votre carte de pêche à l'accueil de la mairie aux horaires d'ouverture. Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h et le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.

## QUELQUES LÉGITIMES INTERDICTIONS...

our le respect du site et de ceux qui fréquentent Woippy Plage, le règlement intérieur prévoit qu'il est interdit de : fumer; d'introduire ou consommer des boissons alcoolisées ou des substances illicites; d'abandonner tout produit alimentaire ou de jeter tout autre chose en dehors des poubelles mises à disposition sur le site; de cracher par terre ou dans l'eau, d'uriner dans l'eau ou en dehors des toilettes; aux chiens et autres animaux domestiques de se baigner dans les zones de baignade et de circuler sur la plage, même tenus en laisse. Dans le cas contraire et après un rappel à l'ordre, le propriétaire de l'animal ainsi que l'animal pourront être raccompagnés à la sortie du site; de procéder au lavage ou séchage de vêtements, de linge ou tout autre équipement ou matériel.

# DOSSIER

## VENEZ PROFITER DES INSTALLATIONS FITNESS



l y a quelques années déjà, des agrès fitness ont été installés à Woippy Plage. Un ensemble comprenant cinq agrès se trouve en face de la plage, à côté de l'aire de jeux pour enfants. L'autre ensemble de 4 agrès se trouve un peu plus loin, sur la gauche côté Pré-Trompette. A noter que ce dernier ensemble a été conçu pour les personnes à mobilité réduite. Toutes ces installations dont l'accès est gratuit (vélo, appareil de musculation, vélo elliptique, marcheur double...) sont à votre disposition toute l'année. Alors venez y entretenir votre forme!

## MANUEL ALMEIDA: "UNE AMBIANCE CONVIVIALE ET FAMILIALE"



on visage et sa bonne humeur sont connus des Woippyciens et des autres. Lui c'est Manuel Almeida responsable du stand restauration à Woippy Plage et ce pour la troisième année consécutive. Le commerçant, qui a également une paillotte sur les berges de la Moselle à Thionville, propose paninis, granitas, sandwiches froids, boissons, petites pâtisseries mais aussi quelques accessoires de natation et ceci à des prix modigues... « Je suis heureux de faire une nouvelle saison ici à Woippy car l'ambiance y est très sympathique et bon enfant. À force, tout le monde se connait ! ». À noter que le stand restauration est ouvert tous les jours durant les mois de juillet et août de 11h à 19h. La douce Lizou se fait un plaisir de vous accueillir. A noter que lors des animations proposées aux enfants durant ces deux mois par les différentes associations woippyciennes, Manuel Almeida se fait un plaisir d'être partie prenante en offrant une glace et autre granita aux petits champions qui en remportent les challenges.

#### **MUSIQUE & CONCERTS**

#### **Concert**

**Dimanche 1er juillet, Salle Saint-Exupéry**Association Mettensis Symphonia

#### Audition Jazz BG

Lundi 2 juillet à 20h , Atrium dans l'auditorium Union de Woippy

## Inscriptions à l'Ecole de musique et de danse de l'Union de Woippy 🖪

Union de Woippy, rue de Bretagne

Lundi 2 et mardi 3 juillet de 17h à 19h Mercredi 4 juillet de 14h à 17h Mercredi 5 septembre de 14h à 17h Jeudi 6 et vendredi 7 septembre de 17h à 19h Samedi 8 et samedi 15 septembre de 14h à 16h

#### RÉUNION I CONFÉRENCE RENCONTRE

## Les rendez-vous avec Z'art be pour les enfants et leurs parents

Accueils parents-enfants à médiation artistique

Tous les mercredis de 9h à 12h sauf vacances scolaires Foyer Saint-Eloy (entrée côté bibliothèque)

Association Z'art be
Des professionnelles de l'éducation
et des artistes vous attendent.

#### Le salon des parents @

Tous les jeudis de 8h30 à 10h30 sauf vacances scolaires

Rendez-vous dans le préau de l'école

Association Z'art be, Ecole Paul Verlaine Ville de Woippy Besoin d'être écouté, relation avec votre enfant, le rôle éducatif

#### L'accompagnement parental individuel ©

Tous les vendredis matin, sauf vacances scolaires Association Z'art be, Ecole Paul Verlaine Ville de Woippy

> Sur rendez-vous par téléphone au 06 17 30 11 89 ou 06 61 66 62 73 Par mail : asso.zartbe@gmail.com

#### Réseau des parents de Woippy 🗷 🖸

Tous les mardis de 14h à 16h, MPT (Atrium)

Association Maison Pour Tous Vous avez un enfant de 10 ans ou plus : venez échanger, questionner, partager. Thèmes traités : vie familiale, scolaire, extra-scolaire... Réservation possible au 03 87 31 32 10

#### **ANIMATIONS ESTIVALES**

#### Centre aéré du 16 juillet au 17 août de 13h30 à 18h

Organisateur : Mairie de Woippy

Destiné aux enfants de 4 à 11ans Inscriptions en Mairie du 9 au 13 juillet Pour plus de renseignements, se reporter à l'article « animations estivales »

#### Centre aéré du 9 au 27 juillet de 8h30 à 18h30 avec possibilité d'accueil à 7h30

#### Organisateur : MJC des Quatre Bornes et MJC Boileau Pré-Génie

Ces actions sont organisées en collaboration entre la MPT de Woippy et la MJC Boileau Pré-Génie. Les locaux de la MJC étant en rénovation, les actions sont provisoirement transférées pour cet été. Destiné aux enfants de 3 à 10 ans et les ados de 11 à 17 ans

#### Accueil et séjour du 9 juillet au 10 août

**Maison pour Tous** 

Pour les enfants âgés de 4 à 17 ans
Pour plus de renseignements et inscriptions
téléphoner au 03 87 31 32 10
ou par mail : info@mpt-woippy.fr
Pour plus de détails, se reporter
à l'article « animations estivales »

#### Séjour du 6 août au 10 août

MJC Boileau Pré-Génie

Séjour pour les 7 à 12 ans Pour plus de renseignements, téléphoner à la MJC Boileau au 03 87 32 73 43 Pour plus de détails, se reporter à l'article « animations estivales »

#### **SPORT**

## Coupe du Monde en Russie jusqu'au 15 juillet 🗷 😉

Vendredi 6 juillet, stade Saint-Eloy à partir de 13h à 23h

Accueil du public à partir de 13h avec tournoi de foot sur le terrain synthétique et ateliers éducatifs de 13h à 16h Projection ¼ de finale de 16h à 18h (France/... en cas de qualification) suivi d'un tournoi de foot sur le terrain synthétique et ateliers éducatifs de 18h à 20h Projection ¼ de finale de 20h à 22h Buvette et restauration sur place Repli salle Saint-Exupéry en cas de mauvais temps Entente sportive de Woippy, Football Club de Woippy et le CMSEA équipe de prévention

#### Dimanche 15 juillet , stade du Pâtis à partir de 14h

Accueil du public à partir de 14h avec animations sportives et musicales
Projection de la finale à 17h,
ouverture du site jusqu'à 21h
Buvette et restauration sur place
Repli salle Saint-Exupéry en cas de mauvais temps.
Entente sportive de Woippy, Football Club de Woippy
et le CMSEA équipe de prévention

#### Initiation athlétisme @

Du 9 au 21 juillet , Woippy Plage

Dans le cadre de Moselle Macadam Jeunesse, une initiation à l'athlétisme sera proposée pour les 11-17 ans Woippy Athlétisme

#### Playa Tour Mardi 17 juillet

Woippy plage de 10h à 12h et de 13h30 à 16h30

L'OFOLEP 57 à l'heure estivale, la 1<sup>ère</sup> tournée multisports et citoyenne de France. Accueil grand public de 10h à 12h et groupes d'enfants (ACM, centre aérés, club et autres)

La Accès handicapé



de 13h30 à 16h30 sur inscription. Nombreuses animations et remise de récompenses en fin de journée UFOLEP de la Moselle et la Mairie de Woippy

#### Rando santé

Vendredi 20 juillet à 14h, RDV devant la Mairie de Woippy à 9h

La rando santé offre un accueil, un encadrement et une pratique d'activités physiques adaptés à la personne sédentaire, aux capacités physiques diminués et/ou atteinte de maladie chronique. Moins vite, moins loin et moins longtemps. Si réservation : contacter Nicole Hallinger au 06 94 68 11 15 ou par mail : zigzagrando57.nicole@sfr.fr

#### Initiation échasses urbaines @

Les derniers mardis (19h-21h) et samedis (10h-12h) de chaque mois, COSEC

Association sportive Lion Jump Réservations avant afin de pouvoir prévoir le matériel au 07 83 45 27 56 ou à contact.lionjump@gmail.com

#### Courir pour le plaisir à Woippy ©

Ouvert à toutes et à tous (débutant, passionné, aguerri...) Association courir pour le plaisir RDV devant la Mairie à 9h 8 juillet : Parcours parc du Pâtis 22 juillet : Parcours Woippy Plage 5 août : Parcours parc du Pâtis

#### **Running**

Le vendredi à partir de 18h30, Olympium

Association Woippy Athlétisme Jogging, footing, trail... Renseignements au 06 12 42 11 22 ou athletismewoippy@gmail.com

#### **AUTRES**

#### Loto 🕹

Samedi 14 juillet, salle Saint-Exupéry

Ouverture des portes à 18h

Possibilité de réservation au 07 71 02 51 62

Tarif : forfait 30€

prend 18 cartons, sandwich, frites, 1 boisson, c

(comprend 18 cartons, sandwich, frites, 1 boisson, café) 4100 € de lot à gagner (dont le gros lot de 1500 €) FC Canebière

## Ouverture de la baignade à Woippy Plage 💆 🖸

Du 2 juin au 2 septembre

Horaires d'ouverture de 11h à 18h tous les jours (du 2 juin au 1er juillet de 11h à 18h uniquement le week-end)

#### Bibliothèque Pour Tous B

Ouverture les mardis et vendredis de 16h à 18h30

Adhésion annuelle : 8 € pour la famille Prêts de livres : adulte de 0.70 € à 1€50, moins de 16 ans 0.30 € pour deux livres Nos prochaines nouveautés seront disponibles à la bibliothèque le 15 juin prochain.

#### Balades en calèches 🗷

Les week-ends et jours fériés Bois Saint Vincent ou cascade Dagobert

Association Cheval Bonheur Gratuit pour les moins de 4 ans 4 – 12 ans : 7 € / Adultes : 10 € Réservation obligatoire par téléphone au 07 86 50 94 88

ou par mail à chevalbonheur@orange.fr Accès handicapé : oui même fauteuils roulants

#### Marché hebdomadaire 🖪

Tous les vendredis matins de 8h à 12h Place du Chapitre – Quartier Saint-Eloy

Plus de 100 exposants
Soupe solidaire servie hall du Chapitre
par la Fondation Abbé Pierre aux mêmes horaires
Trêve estivale le vendredi 27 juillet
avec l'organisation d'un pique-nique.
Reprise le vendredi 26 octobre.

#### Formation École de la 2ème chance de Woippy

Information collective tous les jeudis matin à partir de 9h30 École de la 2<sup>ème</sup> chance 1 rue du Chapitre Tel 03 87 34 05 04

Formation de 7 mois pour les jeunes adultes de 17 à 25 ans, sans qualification
Les jeunes inscrits sont stagiaires de la formation professionnelle et perçoivent à ce titre une indemnité.
L'E2C s'organise sur le mode de l'alternance, centre/entreprise et s'articule autour de quatre pôles :
construction du projet professionnel
(définition et validation du projet professionnel, recherche d'un emploi ou d'une formation,...), développement des savoirs fondamentaux (français, maths, informatique), activités sportives et culturelles, développement de projets et d'ateliers collectifs.



#### Jardin «Incroyables comestibles » G

#### Les samedis après-midi de 14h30 à 17h

Envie de planter, semer, faire pousser, récolter, partager, échanger...

Venez nous aider à l'aménagement du jardin situé en plein cœur de Woippy

(entre le n°8 et le n°12 rue du Maréchal Foch) Munissez-vous de votre matériel si possible (gants, bêche...)

Renseignements par mail : chantallement@gmail.com







## PROGRAMME MOSELLE JEUNESSE MOIS DE JUILLET 2018 - VILLE DE WOIPPY Animations gratuites pour les 11-17 ans

STRUCTURE	ACTIVITES	Nbr de places par séance	LIEU	HORAIRES	PERIODE MOIS DE JUILLET 2018													
							М	J	٧	S	D	L	М	М	J	V	S	D
						10/7	11/7	12/7	13/7	14/7	15/7	16/7	17/7	18/7	19/7	20/7	21/7	22/7
MPT	Canoë-Kayak (1)	12 + 12 (2 x 1h30)	Woippy plage	14h à 17h														
	Web-TV	6 à 10	Studio mobile	16h à 20h														
MJC BOILEAU	Zumba	10 à 20	Woippy plage	16h30 à 17h30														
	Danse orientale	10 à 20		16h à 18h														
WOIPPY ATHLETISME	Athlétisme	25	Woippy plage	14h à 17h														

(1) Attention, pour pratiquer l'activité canoë-kayak, il faudra que chaque participant puisse justifier d'une attestation de natation validée par un maître nageur ou un BNSSA attestant : de la capacité de se déplacer sur un parcours de 20 mètres sans présenter de signe de panique (Arrêté du 03/06/2004) et d'une fiche sanitaire de liaison (\*) comprenant la photocopie des vaccins (carnet de santé). Prévoir vêtements de rechange.

(\*) Lieux où la fiche sanitaire de liaison peut être retirée :

Woippy plage, MAISON POUR TOUS, MJC BOILEAU PREGENIE, MJC 4 BORNES, OLYMPIUM, CMSEA Equipe de Prévention Spécialisée et à l'accueil de la mairie.

#### Contacts:

SITE INTERNET + FACEBOOK DE LA MAIRIE DE WOIPPY : www.mairie-woippy.fr - www.facebook.com/WoippySport

**SERVICE SPORT, CULTURE ET INTEGRATION:** Olympium: 03.87.31.48.40 – olympium@mairie-woippy.fr

MAISON POUR TOUS : Directrice : Barbara TERZIC - Secrétariat - 03.87.31.32.10.

Momo (canoë) 06.23.30.69.74 - Stéphane (responsable "Deviens reporter de ta ville") 03.87.31.32.10.

MJC BOILEAU PRE-GENIE: (Zumba et danse orientale): Directeur: Philippe POCH - Secrétariat - 03.87.32.73.43 - mjcboileau@gmail.com

WOIPPY ATHLETISME: Président: Badr HABDOUS - 06.86.97.62.17 - Michaël (animateur) 06.12.42.11.22

C.M.S.E.A, Equipe de prévention spécialisée : Accueil - 03.87.31.16.55.

## PROGRAMME MOSELLE JEUNESSE MOIS D'AOUT 2018 - VILLE DE WOIPPY Animations gratuites pour les 11-17 ans

STRUCTURE	ACTIVITES	Nbr de places par séance	LIEU	HORAIRES	PERIODE MOIS D'AOUT 2018												
					Г	М	М	J	<b>V</b>								
						7/8	8/8	9/8	10/8								
ESW + FCW	Autour de football	50	Stade ESW	14h à 18h30													
MJC 4 BORNES	Danse urbaine	15	MJC 4 BORNES	16h à 18h													

#### Contacts:

SITE INTERNET + FACEBOOK DE LA MAIRIE DE WOIPPY : www.mairie-woippy.fr - www.facebook.com/WoippySport SERVICE SPORT, CULTURE ET INTEGRATION : Olympium : 03.87.31.48.40 – olympium@mairie-woippy.fr FOOTBALL CLUB WOIPPY (FCW) / ENTENTE SPORTIVE WOIPPY (ESW) : Jean SAUMARD 06 37 97 82 35 MJC 4 BORNES : Directeur : Fabien CHAMBRION - Secrétariat - 03.87.31.19.87 - accueil@mjc4b.fr

C.M.S.E.A, Equipe de prévention spécialisée : Accueil - 03.87.31.16.55.



#### Avis à toutes les associations de Woippy

Nous invitons toutes les associations woippyciennes à nous communiquer les événements et autres manifestations qu'elles organisent de manière à ce que nous les annoncions dans la rubrique Agenda du mensuel de la municipalité Le Woippycien. Etant précisé que ces informations doivent nous parvenir au plus tard le 13 de chaque mois pour des événements qui se déroulent le mois suivant, par e-mail : journal@mairie-woippy.fr

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à : Vanessa Madelin au Service communication de la mairie. Par téléphone au **03 87 34 63 41** 

#### Le jeu des 7 erreurs...





## Vous reconnaissez-vous sur cette photo de classe de l'année scolaire 1961/1962 ?



Retrouvez à chaque édition du Woippycien une photo de classe de Woippy.

#### Permanence du maire

Durant la période estivale il n'y aura pas de permanence. Les permanences reprendront à partir des vendredi 7 et samedi 8 septembre. Chaque vendredi matin de 9h à 10h45 à la mairie annexe au CCAS, rue du Chapitre et de 8h30 à 10h45 en mairie, place de l'Hôtel de Ville.

#### **Déchets verts**

Il est rappelé qu'il est formellement interdit de brûler tout déchet d'espaces verts (gazon, branches...) dans les jardins privatifs. Toute personne désireuse de se débarrasser de telles ordures peuvent se rendre dans n'importe quelle déchetterie de Metz Métropole (dont l'accès est gratuit) et notamment celle située au bout de l'avenue des Deux-Fontaines côté Metz.

# L'été à Woippy Plage!

#### Le Woippycien / n°6

Dépôt légal : **JUILLET 2018** / Édité par Ville de Woippy **Siège :** 1 place de l'Hotel de Ville - 57140 WOIPPY

Mail: courrier@mairie-woippy.fr

Directeur de la publication et de la rédaction : Bertrand Patrzek

**Rédaction :** Véronique Schmidt / Vanessa Madelin **Conception - Mise en page - Impression** : Indola Presse

**Tirage:** 7 000 exemplaires



#### Aux beaux jours, attention aux nuisances sonores des outils de jardin...

En application d'un arrêté municipal du 23 juillet 1997, les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que des tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies électriques ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrables de 8h 30 à 12h et de 14h30 à 19h30 - les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h - les dimanches et jours fériés de 10h à 12h



#### Ils sont venus au monde...

Yassine Dendane, le 24 janvier 2018 Marc Makiese, le 8 avril 2018 Inès Rodrigues, le 11 avril 2018 Abdallah Zayd Said, le 14 avril 2018 Anna Anselmo, le 20 avril 2018 Mia Deckers, le 5 mai 2018 Victoria Correia, le 5 mai 2018 Eloïse Barucci. le 7 mai 2018

#### Ils se sont unis pour le meilleur...

Lise Schmisser et Eddy Point, le 2 juin 2018 Valentine Ramos et Anthony Biagioni, le 2 juin 2018

#### Ils nous ont quittés...

Anne-Marie, Espérance Lainel épouse Ragot, le 23 mai 2018 Roland Backes, le 29 mai 2018 Anne Mistler épouse Koun, le 30 mai 2018 Joséphine Ferry épouse Tran, le 31 mai 2018 Fabrice Fauchois, le 1er juin 2018 Gerlando Savio, le 4 juin 2018 Jean-Pierre Charbonnier, le 8 juin 2018 Bernard Travers, le 11 juin 2018 Jean-Jacques Conrad, le 11 juin 2018